

## 384282-2026 - Procedură concurențială

Elveția – Utilități publice – Migration Schutzkommunikation Umbauarbeiten

OJ S 106/2026 04/06/2026

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Servicii

### 1. Cumpărător

---

#### 1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

E-mail: [ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch)

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul energiei electrice

### 2. Procedură

---

#### 2.1. Procedură

Titlu: Migration Schutzkommunikation Umbauarbeiten

Descriere: Die Ausschreibung enthält folgende Lieferungen und Leistungen: Die Umbauarbeiten im Rahmen der Migration der Schutzkommunikation besteht im Wesentlichen aus: \* Administration und Koordination mit SAS Lieferant \* Arbeitsvorbereitung wie Prüfung der Rotkorrekturen und Erstellung der Arbeitsanweisung Rückbau der bestehenden Kommunikationsverkabelung \* Lieferung, Montage und Anschluss der neuen Kommunikationsverkabelung Einbauen und testen der neuen Schutzkopplungsverbindung Protokollierung und Schemaanpassungen (Rotänderungen) \* Stellen der Arbeitsverantwortlichen Personen, Überwachen der Arbeiten in den Unterwerken \* Die Leistungen sind detailliert im Dokument "C100\_Lastenheft\_Migration\_Schutzkommunikation" beschrieben.

Identificatorul procedurii: d772c77a-e7d3-4590-b814-1841f040e064

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

##### 2.1.1. Scop

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 65000000 Utilități publice

##### 2.1.2. Locul de executare

Țara: Elveția

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Süd-Ost Schweiz gemäss den Angaben in C100

##### 2.1.4. Informații generale

**Temei juridic:**

Directiva 2014/25/UE

##### 2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Document de achiziție

### 5. Lot

---

## **5.1. Lot: LOT-0000**

Titlu: Migration Schutzkommunikation Umbauarbeiten

Descriere: Die Ausschreibung enthält folgende Lieferungen und Leistungen: Die Umbauarbeiten im Rahmen der Migration der Schutzkommunikation besteht im Wesentlichen aus: \* Administration und Koordination mit SAS Lieferant \* Arbeitsvorbereitung wie Prüfung der Rotkorrekturen und Erstellung der Arbeitsanweisung Rückbau der bestehenden Kommunikationsverkabelung \* Lieferung, Montage und Anschluss der neuen Kommunikationsverkabelung Einbauen und testen der neuen Schutzkopplungsverbindung Protokollierung und Schemaanpassungen (Rotänderungen) \* Stellen der Arbeitsverantwortlichen Personen, Überwachen der Arbeiten in den Unterwerken \* Die Leistungen sind detailliert im Dokument "C100\_Lastenheft\_Migration\_Schutzkommunikation" beschrieben.

### **5.1.1. Scop**

Natura contractului: Servicii

Clasificarea principală (cpv): 65000000 Utilități publice

Clasificare suplimentară (cpv): 31210000 Aparate electrice de comutare sau de protecție a circuitelor electrice, 31321700 Cablu de semnalizare, 32562300 Cabluri cu fibre optice pentru transmiterea datelor, 45311100 Lucrări de cablare electrică, 45314310 Instalare de cabluri

#### **Opțiuni:**

Descrierea opțiunilor: Beschreibung der Optionen: Optionen gemäss den Dokumenten «C100»

### **5.1.2. Locul de executare**

Țara: Elveția

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Süd-Ost Schweiz gemäss den Angaben in C100

### **5.1.3. Durata estimată**

Data începerii: 05/11/2026

Data de sfârșit a duratei: 12/01/2029

### **5.1.4. Reînnoire**

Numărul maxim de reînnoiri: 0

### **5.1.6. Informații generale**

#### **Participare rezervată:**

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu se cunoaște încă

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

### **5.1.9. Criterii de selecție**

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Alte cerințe economice sau financiare

Descrierea criteriului de selecție: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criteriu: Calificări educaționale și profesionale relevante

Descrierea criteriului de selecție: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

#### 5.1.10. Criterii de atribuire

**Criteriu:**

Tip: Preț

Denumire: ZK 1 - Preis inkl. kapitalisierte Stundensätze

Descriere: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 45

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Denumire: ZK 2 - Schlüsselpersonen

Descriere: Projektleiterin/Projektleiter (A) (60%) Schutztechnikerin/Schutztechniker (B) (40%)

Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 20

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Denumire: ZK 3 - Auftragsanalyse

Descriere: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Denumire: ZK 4 - Qualität der Referenzen

Descriere: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

**Criteriu:**

Tip: Calitate

Denumire: ZK 5 - Nachhaltigkeitsbestrebungen

Descriere: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 5

#### 5.1.11. Documentele achiziției

Accesul la anumite documente de achiziție este restricționat.

Unde se găsesc informații despre documentele restricționate: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Canal de comunicare ad-hoc:**

Nume: Simap.ch

#### 5.1.12. Condițiile achiziției publice

**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.sap.com/swiss/products/spend-management/ariba-network.html>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 120 Zile

**Clauzele contractuale:**

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu se știe încă

Condiții privind executarea contractului: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Facturare electronică: Obligatorie

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: da

Acord financiar: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Aspecte tehnice**

**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

**Informații despre sistemul dinamic de achiziții:**

Nu există un sistem dinamic de achiziție

**5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac**

Organizația responsabilă cu căile de atac: Bundesverwaltungsgericht

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Swissgrid AG - Asset & Maintenance

## 8. Organizații

---

**8.1. ORG-0001**

Denumire oficială: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

Număr de înregistrare: 052809ff-beb2-4431-92fe-e5e9b1b9cc5e

Adresă poștală: Bleichemattstrasse 31, Postfach

Localitate: Aarau

Cod poștal: 5001

Subdiviziunea țării (NUTS): Aargau (CH033)

Țara: Elveția

E-mail: [ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch](mailto:ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch)

Telefon: +41585803435

Adresa de internet: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

**Rolurile acestei organizații:**

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

#### 8.1. **ORG-0002**

Denumire oficială: Bundesverwaltungsgericht

Număr de înregistrare: BVGER

Adresă poștală: Postfach

Localitate: St. Gallen

Cod poștal: 9023

Subdiviziunea țării (NUTS): St. Gallen (CH055)

Țara: Elveția

E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Telefon: +41584652626

Adresa de internet: <https://www.bvger.ch>

**Rolurile acestei organizații:**

Organizația responsabilă cu căile de atac

#### 8.1. **ORG-0003**

Denumire oficială: Simap.ch

Număr de înregistrare: CH001

Adresă poștală: Holzikofenweg 36

Localitate: Bern

Cod poștal: 3003

Subdiviziunea țării (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Țara: Elveția

E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Telefon: +41584646388

Adresa de internet: <https://www.simap.ch>

**Rolurile acestei organizații:**

TED eSender

## Informații privind anunțul

---

Identificatorul versiunea anunțului: c56b4aa0-984d-46b8-9156-4d28dcbe6f9c - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 17

Data notificării expedierii: 03/06/2026 02:25:54 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană, franceză

Numărul de publicare al anunțului: 384282-2026

Numărul ediției JO S: 106/2026

Data publicării: 04/06/2026